



Ann M. Stillman
Directora

County Government Center
555 County Center 5th Floor
Redwood City, CA 94063
650-363-4100 T
650-361-8220 F
www.smcgov.org

17 de octubre de 2025

****REUNIÓN IMPORTANTE****

CSA 11 TARIFAS DEL AGUA

Estimados Clientes y Propietarios del Área de Servicio del Condado No. 11 (CSA 11 - Sistema de Agua de Pescadero):

El Condado de San Mateo Departamento de Obras Públicas (Departamento) celebrará una reunión pública para discutir la propuesta de CSA 11 aumentos de tarifas de agua el:

Miércoles, 29 de octubre de 2025, 6:30 P.M.

en la

**Escuela Secundaria/Preparatoria Pescadero
Cafeteria/Sala Multiuso
350 Butano Cutoff
Pescadero, CA 94060**

En la reunión, el Departamento ofrecerá una descripción general del sistema de abastecimiento de agua CSA 11 y su funcionamiento, lo que las tarifas apoyan y el proceso para implementar nuevas tarifas.

Las tarifas de agua de CSA 11 no se han ajustado desde el 2012. Las tarifas de agua actuales son insuficientes para apoyar adecuadamente los gastos de operar el sistema de agua CSA 11 y al mismo tiempo establecer una reserva de fondos para reparaciones o emergencias necesarias.

El Departamento sigue adelante con el proceso para fijar las tarifas de modo que el CSA 11 pueda recaudar ingresos suficientes para su sostenimiento:

- Operar y mantener los sistemas de bombeo y de los pozos
- Operar y mantener los tanques de almacenamiento y el sistema de distribución
- Reparación y sustitución de las hidrantes de incendios, tuberías, accesorios y válvulas cuando sea necesario.
- Certificación de montaje de prevención de reflujo y reparaciones menores



- Respuesta a emergencias y reparaciones
- Cumplimiento de la normativa local, estatal y federal en materia de salud, seguridad y protección ambiental.
- Lectura de medidores, facturación, administración y atención al cliente
- Establecer una reserva de fondos prudente para gastos imprevistos

Información adicional sobre su área de servicio, presentación, información y fechas para la tarifas pueden consultarse en nuestro sitio web: <https://www.smcgov.org/publicworks/water-services> o utilice el código QR a la derecha



Si no puede asistir a la reunión y desea hacer algún comentario, diríjalos a:

Janelle Lee, Ingeniera Civil Asociada
Departamento de Obras Públicas
Condado de San Mateo
555 County Center, 5ª planta
Redwood City, CA 94063
Teléfono: (650) 363-4100

o
correo electrónico: jlee1@smcgov.org

Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ann M. Stillman', positioned above the printed name.

Ann M. Stillman
Directora de Obras Públicas

AS:MC:TD

G:\Users\utility\water_CSA-11\RATE\2025 Rate Setting Revised\Public Meeting\Notice\Public Meeting Notification_Spanish.docx

cc: Supervisor Ray Mueller, Distrito 3
Mike Callagy, Ejecutivo del Condado
Justin Mates, Subdelegado del Gobierno